

Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday–Friday	7:30 am 9:00 am
Saturday	9:00 am 5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English)	8:00 am 10:00 am
Domingo (Español)	12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English	7:30 am 9:00 am
Bilingual / Bilingue	7:00 pm

Devotions / Devociones Holy Hour / Hora Santa

6:00 pm First Friday	Mass and Exposition
6:00 pm Primer Viernes	Misa y Exposición

Sacraments / Sacramentos

Confession	Confesión
<i>4:00–5:00 pm Saturday / Sábado o por cita</i>	
Baptism	Bautismo
<i>English - First Sunday of the month</i>	<i>Español - Segundo Domingo del mes</i>
Confirmation	Confirmación
Marriage	Matrimonio
Anointing of the Sick	Unción de los Enfermos
<i>Call for an appointment</i>	<i>Llame para una cita</i>

Pastoral Team / Equipo Pastoral

<i>Pastor / Párroco</i>	Rev. Arturo L. Albano
<i>Parochial Vicar / Vicario</i>	Rev. Augusto E. Villote
<i>Deacon / Diacono</i>	Vicente Cervantes
<i>Director of Liturgy and Music</i>	Jerome Lenk
<i>Principal / Directora de Escuela</i>	Andreina Gualco
<i>Director of Religious Education</i>	Maria Rosales-Uribe

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm



Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street
San Francisco 94114
415-621-8203 rectory
415-621-2294 fax
415-861-7673 school
415-861-2843 school care
415-626-0992 gymnasium
parish@missiondolores.org
www.missiondolores.org

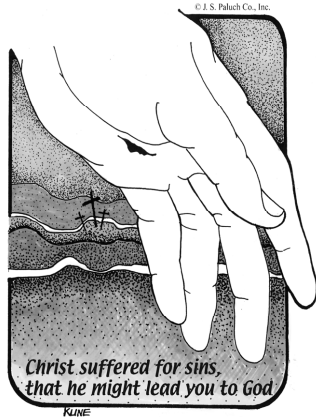
Sixth Sunday of Easter / Sexto Domingo de Pascua

May 29, 2011 / 29 de Mayo, 2011



“What is the reason for your hope?” Imagine somebody coming up to you and asking you that question. Not “What are you hoping for?” or “What are you hoping to do?” No,

this isn't about our desires for possessions or aspirations for life, it's “Why do you hope?” Peter today tells us that we ought to be ready to give an answer to this question. Truth be told, few of us spend much time thinking about why we hope. Luckily, the scriptures today give us our answers. We hope because Christ suffered for us, in order that we might come to God. We hope because we know that, in the Spirit, God grants us another Advocate through Christ to remain with us always. No matter what we might hope for, whatever we might hope to do, we must always first know and proclaim the reason for our hope: the presence of God in Christ, with us through the power of the Spirit.



PARISH CALENDAR / CALENDARIO PARROQUIAL

Sunday / Domingo 5/29

10:00am - 12:00pm - Aud - Hospitality - Jim
12:00pm - 2:00pm - Aud - Hospitality - Teresa Meza/
Dora Peñate

2:00pm - 4:00pm - Milh - Legion de María

Monday / Lunes 5/30

OFFICE CLOSED - MEMORIAL DAY

Tuesday / Martes 5/31

6:00pm - 9:00pm - Aud - Meeting Parents/Leaders - Andi

6:00pm - 9:00pm - Milh - Al-Anon Meeting

Wednesday / Miercoles 6/01

6:00pm - 9:00pm - Aud - Philippine Consulate - Fr. Art

Thursday / Jueves 6/02

8:00am - 10:00am - Aud/Gold Rm/Kit/Yd - Graduation
Activities - Andi

6:00pm - 7:00pm - Aud - Spanish Choir Reh - Jerry

6:00pm - 10:00pm - Aud/Bas - Basilica Choir Reh - Jerry

7:00pm - 9:00pm - Milh - San Dimas

7:00pm - 9:00pm - Aud/Gold Rm/Kit/Yd - Graduation Dance

Friday / Viernes 6/03

9:30am - 10:30am - Bas - Graduation Mass - Fr. Art

5:00pm - 6:00pm - OM - Ignacio/Geronimo Wedding Reh -
Fr. Mark Reburiano

6:00pm - 7:30pm - Bas/Aud/Gold Rm/Kit/Ref/Yd -
Graduation - Andi

6:30pm - 9:00pm - Milh - Grupo de Jóvenes

7:30pm - 9:00pm - Aud/Kit/Yd - Graduation Reception

Saturday / Sábado 6/04

12:00pm - 3:00pm - Milh - Comunidad de Base - Gloria

3:00pm - 4:00pm - Gold Rm - Legion of Mary

3:00pm - 4:00pm - Bas - Ignacio/Geronimo Wedding -
Fr. Mark Reburiano

6:00pm - 10:00pm - Bas - SFCC - Jerry

MEMORIAL DAY



This weekend we are invited to remember those who have died in defense of our country. We honor them in gratitude. We renew our efforts to bring about a just world so that war will not be necessary. We pray for peace.

CONGRATULATIONS

The eighth grade from our parish school graduates on Friday, June 3rd. Here are our graduates: *Mariana Aguilar, Cesar Avila, Rene Barron, Shalene Butler, Yoseline Castillo, Ariana Catanjal-Cueva, Edwin Choi, Malik Edwards, Danielle Angelica Flores, Gabriella Fuentes, Karla Galo, Adrian Garcia, Sonia Garcia, Shenee Harris, Mercedes Holcomb, Damani Johnson, Simran Kumar, Donovan Ladd, Rebecca Macias, Breanna Martinez, Julian Medina, Rianna Menikheim, Herbert Molina, Ricardo Moromizato, Steven Mulford Vargas, Suzette Reyes, Nathaniel Solorzano, Rakeya Winston, Nancy Zermeno*. May the Lord bless them, their families and teachers on this special day in their lives. Congratulations to many of our youth who have or will graduate from High School or College during these weeks. We are very proud of you.



GUADALUPE SOCIETY

The Guadalupe Society presents their *Annual Spaghetti Dinner* on Saturday, June 18, 2011 from 6:00pm -10:00pm at the Auditorium on 16th Street between Dolores and Church. The prices are as follows - Adults - \$10.00, Children - \$5.00. Children under 5 years and under enter free. They will have the following: DJ, Hawaiian Dance, Electric Guitar and Live Entertainment. For more information, please call Gloria Deleon at 415.334.3549 or Tony Avila at 925. 497.0038. Free Parking available at the school yard. Come and enjoy!



OFFICE WILL BE CLOSED

Our parish office will be closed for Memorial Day on Monday, May 30th. The office will re-open for regular business on Tuesday, May 31st.





Bienvenidos a nuestra comunidad

“¿Cuál es la razón de tu esperanza?”. Imagina que alguien se te acerca y te hace esa pregunta. No “¿qué es lo que esperas?” o “¿qué esperas hacer?”. No; no se trata de los deseos de poseer cosas o de aspiraciones en la vida, sino “¿por qué tienes esperanza?”. Hoy Pedro nos dice que debemos estar dispuestos a responder esta pregunta. A decir verdad, pocos son los que se dedican a pensar por qué tenemos esperanza. Por suerte, las Escrituras de hoy nos ofrecen la respuesta. Esperamos porque Cristo sufrió por nosotros, a fin de que podamos venir a Dios. Esperamos porque sabemos que, en el Espíritu, Dios nos concede otro Defensor en Cristo que permanecerá con nosotros por siempre. Sin importar lo que podamos esperar, o lo que esperamos poder hacer, siempre debemos saber y proclamar la razón de nuestra esperanza: la presencia de Dios en Cristo con nosotros por el poder del Espíritu.



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISA

MONDAY / LUNES - 5/30

7:30 Bill McCarty (Dec.)
9:00 Doran Sordo, Sr. (Int.)

TUESDAY / MARTES - 5/31

7:30 Mary Chetcutti (Dec.)
9:00 Doran Sordo, Jr. (Int.)

WEDNESDAY / MIERCOLES - 6/01

7:30 Salome De Aguero (Dec.)
9:00 Federico Zarate (Dec.)

THURSDAY / JUEVES - 6/02

7:30 Josephine Zarate (Int.)
9:00 Joy Galvez Tan (Int.)

FRIDAY / VIERNES - 6/03

7:30 Raoul, Ma. Luisa & Leo Kahn (Dec.)
9:00 Marianne Turbes (Int.)

SATURDAY / SÁBADO - 6/04

9:00 Moses Villeda (Int.)
5:00 Dolores Negrete (Dec.)

SUNDAY / DOMINGO - 6/05

8:00 Adolfo Hidalgo (Dec.)

SOCIEDAD GUADALUPANA

Sociedad Guadalupana presenta una **Cena Anual de Spaghetti** el Sábado, Junio 18 desde 6:00pm hasta 10:00pm en el Auditorio de Mission Dolores, Calle 16, entre por Dolores y Church. Precio para Adultos son - \$10.00 y Niños - \$5.00. Niños menos de 5 años es gratis. Tenemos un DJ, Baile Hawaiano, Música en vivo con guitarra, entretenimiento en vivo. Par mas información, por favor llame a Gloria Deleon al 415.334.3549 o Tony Ávila al 925.497.0038. Parqueo gratis en el patio de la Escuela. Vengan y disfruten!



DÍA MEMORIAL



Este fin de semana estamos invitados a recordar a todos los que han dado su vida en defensa de nuestro país. Al honrarlos con gratitud, renovemos nuestros esfuerzos por lograr un mundo justo para que la guerra nunca sea necesaria. Oramos por la paz.

FELICITACIONES

El octavo grado de nuestra escuela se graduó el Viernes, 3 de Junio. Los que van a graduar son: **Marina Aguilar, Cesar Avila, Rene Barron, Shalene Butler, Yoseline Castillo, Ariana Catanjal-Cueva, Edwin Choi, Malik Edwards, Danielle Angelica Flores, Gabriella Fuentes, Karla Galo, Adrian Garcia, Sonia Garcia, Shenee Harris, Mercedes Holcomb, Damani Johnson, Simran Kumar, Donovan Ladd, Rebecca Macias, Breanna Martinez, Julian Medina, Rianna Menikheim, Herbert Molina, Ricardo Moromizato, Steven Mulford Vargas, Suzette Reyes, Nathaniel Solorzano, Rakeya Winston, Nancy Zermeno.** Que el Señor los bendiga a ellos, sus familias y maestros en este día tan especial en sus vidas. Felicitaciones también a toda la juventud que se graduó o se graduará de la escuela superior o de la universidad durante estas semanas. Estamos muy orgullosos de ustedes.



© J. S. Paluch Co., Inc.

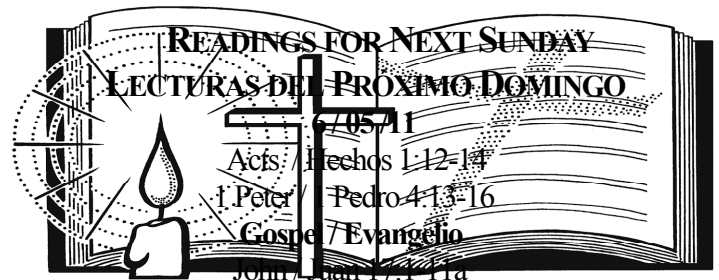
FELIZ 235o. CUMPLEAÑOS MISIÓN SAN FRANCISCO DE ASÍS - MISIÓN DOLORES



Únase con nosotros a una Misa el Sábado, 25 de Junio 2011, a las 5:00pm en la Misión Antigua, para conmemorar el aniversario de la fundación de la 6a. Misión de Alta California. Habrá una recepción con Mariachis. Para más información, por favor comuníquese con nuestro Conservador Andrew Galván a chochenyo@aol.com ó llame al 415.621.8203, ext. 15. Están todos invitados!

LA OFICINA ESTARÁ CERRADA

En honor del Día de Memoria el Lunes, 30 de Mayo, la oficina de la parroquia estará cerrada. Abriremos nuevamente el Martes, 31 de Mayo.



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paback Co., Inc.

Month of Mary

THE MONTH OF MAY

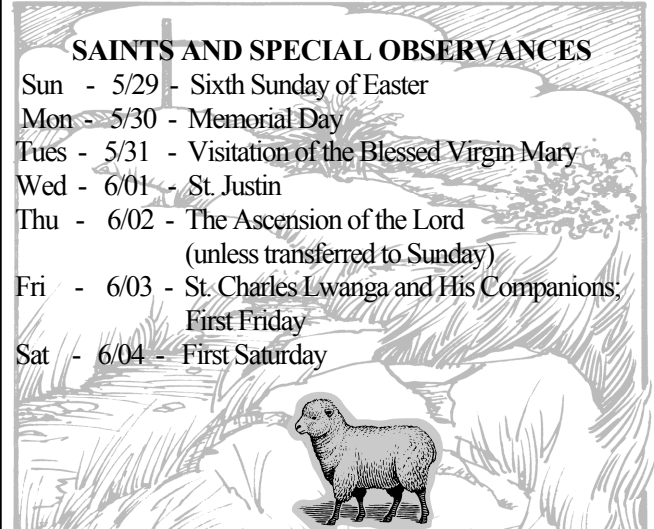
It is traditional to give special honor to Mary the Mother of God this month. Scripture reminds us that her son described her as the one who most especially heard the word of God and put it into practice. Her life was a 'yes' to the will of God. As we honor her this month through flowers in front of her statue or pictures in our homes and through special prayers, let us ask her to help us follow her example. May we continue to grow in the ability to hear the word of God and put it into practice in our lives.

EL MES DE MAYO

Es una tradición honrar especialmente en este mes a María Madre de Dios. Las Escrituras nos recuerdan que su hijo la describe como quien más escuchó la palabra de Dios y la puso en práctica. Su vida fué siempre un si a la voluntad de Dios. Al honrarla con flores frente a su imagen o frente a su foto en nuestros hogares y a través de oraciones especiales, pidámosle que nos ayude a seguir su ejemplo. Que sigamos creciendo en habilidad para escuchar la palabra de Dios y la pongamos en práctica en nuestras vidas.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sun - 5/29 - Sixth Sunday of Easter
 Mon - 5/30 - Memorial Day
 Tues - 5/31 - Visitation of the Blessed Virgin Mary
 Wed - 6/01 - St. Justin
 Thu - 6/02 - The Ascension of the Lord
 (unless transferred to Sunday)
 Fri - 6/03 - St. Charles Lwanga and His Companions;
 First Friday
 Sat - 6/04 - First Saturday



Next Week's Second Collection/

Segunda Colecta de la Próxima Semana

June 05, 2011

For our School Subsidy

LAST SUNDAY'S COLLECTION/

COLECTA DEL DOMINGO PASADO

5/22/11

First Collection - \$ 2,126.66

Second Collection - Annual Appeal - \$ 749.59

E-contributions for the Month of May- \$ 1,425.00

MISSION STATEMENT

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS

Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que ilumine en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquellos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

THE OLD MISSION & GIFT SHOP

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

Open daily 9:00 a.m. to 4:00 p.m. (winter) & 4:30 p.m. (summer)
Guided tours available for schools and groups by appointment: (415) 621-8203 ext. 15 or email: chochenyo@aol.com.

Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- are a new parishioner
- have a new address
- have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- es un nuevo feligres
- tiene un nuevo domicilio
- tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _____

Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____

Telephone/Teléfono: _____